

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SPS/N/BGR/10

5 septembre 2003

(03-4656)

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

NOTIFICATION

1.	Membre de l'Accord adressant la notification: <u>BULGARIE</u> Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés:
2.	Organisme responsable: Ministère de l'agriculture et des forêts
3.	Produits visés (Prière d'indiquer le (les) numéro(s) du tarif figurant dans les listes nationales déposées à l'OMC. Les numéros de l'ICS devraient aussi être indiqués, le cas échéant): Produits laitiers destinés à la consommation humaine
4.	Régions ou pays susceptibles d'être concernés, si cela est pertinent ou faisable: Tous pays
5.	Intitulé, langue et nombre de pages du texte notifié: <i>Ordinance No.30 of 20 November 2000 for the Veterinary and Hygiene Requirements to the Production of Raw Milk, the Construction and Operation of Milk Processing Establishments, the Production and Sale of Heat-treated Milk and/or Milk Products</i> (Ordonnance n°30 du 20 novembre 2000 relative aux prescriptions vétérinaires et d'hygiène régissant la production de lait cru, la construction et l'exploitation des établissements de transformation du lait, et la production et la vente de lait et/ou de produits laitiers traités thermiquement) – Journal officiel n°1 du 1 ^{er} janvier 2001 et amendement publié au Journal officiel n°111 du 26 novembre 2002; 49 pages, disponible en bulgare et en anglais
6.	Teneur: Prescriptions vétérinaires et d'hygiène régissant: <ul style="list-style-type: none">• la production de lait cru et la production et le commerce de lait de boisson traité thermiquement, de lait destiné à la fabrication de produits laitiers, et de produits à base de lait pour la consommation humaine;• la construction et l'exploitation des établissements de transformation du lait, des centres de collecte de lait, des installations de conditionnement et de reconditionnement et des lieux d'entreposage de produits laitiers
7.	Objectif et raison d'être: <input checked="" type="checkbox"/> innocuité des produits alimentaires , <input type="checkbox"/> santé des animaux , <input type="checkbox"/> préservation des végétaux , <input type="checkbox"/> protection des personnes contre les maladies ou les parasites des animaux/des plantes , <input type="checkbox"/> protection du territoire contre d'autres dommages attribuables à des parasites
8.	Norme, directive ou recommandation internationale: <input checked="" type="checkbox"/> Commission du Codex Alimentarius , <input type="checkbox"/> Office international des épizooties , <input type="checkbox"/> Convention internationale pour la protection des végétaux , <input type="checkbox"/> Néant S'il existe une norme, directive ou recommandation internationale, en donner la référence correcte et indiquer brièvement en quoi le texte notifié est différent:

9.	Documents pertinents et langue(s) dans laquelle (lesquelles) ils sont disponibles: Directive 92/46/CEE du Conseil, du 16 juin 1992, arrêtant les règles sanitaires pour la production et la mise sur le marché de lait cru, de lait traité thermiquement et de produits à base de lait
10.	Date projetée pour l'adoption: 2 janvier 2001
11.	Date projetée pour l'entrée en vigueur: 2 janvier 2001
12.	Date limite pour la présentation des observations: Organisme ou autorité désigné pour traiter les observations: <input type="checkbox"/> autorité nationale responsable des notifications, <input checked="" type="checkbox"/> point d'information national ou adresse, numéro de télex et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme: National Veterinary Service (Service national des affaires vétérinaires) 15A Pencho Slaveikov Blvd. 1606 Sofia (Bulgarie) Téléphone: +359 2 952 1345 Téléfax: +359 2 954 9593 Courrier électronique: Galia.Kostadinova@nvms.government.bg
13.	Entité auprès de laquelle le texte peut être obtenu: <input type="checkbox"/> autorité nationale responsable des notifications, <input checked="" type="checkbox"/> point d'information national ou adresse, numéro de télex et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme: National Veterinary Service (Service national des affaires vétérinaires) 15A Pencho Slaveikov Blvd. 1606 Sofia (Bulgarie) Téléphone: +359 2 952 1345 Téléfax: +359 2 954 9593 Courrier électronique: Galia.Kostadinova@nvms.government.bg